

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

管制人员：民政事务局常任秘书长会交代本总目下的开支。

二零一七至一八年度预算 .....	<b>20.258 亿元</b>
二零一七至一八年度的编制上限(按薪级中点估计的年薪值)相等于由二零一七年三月三十一日预算设有的 288 个非首长级职位，减至二零一八年三月三十一日的 264 个，减幅为 24 个。 .....	<b>1.895 亿元</b>
此外，预算于二零一七年三月三十一日设有的 15 个首长级职位，增至二零一八年三月三十一日的 16 个，增幅为 1 个。	
承担额结余 .....	<b>9.961 亿元</b>

### 管制人员报告

#### 纲领

<p><b>纲领(1) 局长办公室</b></p> <p><b>纲领(2) 社会和谐及公民教育</b></p> <p><b>纲领(3) 地区、社区及公众关系</b></p> <p><b>纲领(4) 康乐、体育及娱乐事务发牌</b></p> <p><b>纲领(5) 文化</b></p> <p><b>纲领(6) 资助金：香港演艺学院、香港艺术发展局及主要演艺团体</b></p> <p><b>纲领(7) 资助金：当值律师服务及法律援助服务局</b></p>	<p>这纲领纳入政策范围 27：政府内部服务(民政事务局局长)。</p> <p>这些纲领纳入政策范围 19：地区及社区关系(民政事务局局长)。</p> <p>这些纲领纳入政策范围 18：康乐、文化、设施及娱乐事务发牌(民政事务局局长)。</p> <p>这纲领纳入政策范围 20：法律援助(民政事务局局长)。</p>
---	---

#### 详情

##### 纲领(1)：局长办公室

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	12.3	12.2	12.2 (—)	<b>12.1</b> (-0.8%)
				(或较 2016-17 原来 预算减少 0.8%)

#### 宗旨

**2** 宗旨是确保民政事务局局长办公室顺利运作。

#### 简介

**3** 民政事务局局长办公室负责为民政事务局局长提供支援，以协助他处理政治工作。这包括由副局长和政治助理提供的支援。办公室亦负责为民政事务局局长提供行政支援，以协助他执行职务。工作包括筹划和协调局长的公务、传媒及地区活动，以及执行各项有关安排。

##### 纲领(2)：社会和谐及公民教育

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	414.5	513.7	496.9 (-3.3%)	<b>543.7</b> (+9.4%)
				(或较 2016-17 原来 预算增加 5.8%)

#### 宗旨

**4** 宗旨是促进社会和谐、在学校以外推广公民教育(包括国民教育)、推动青年发展和推动社会企业(社企)发展。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 简介

5 在这个纲领下，民政事务局的职责是与公民教育委员会紧密合作，在学校以外推广公民教育，包括国民教育；与青年事务委员会、青年组织、青年制服团体及其他组织紧密合作，统筹有关青年发展的措施；推动社企发展，包括加强社区、商界与政府之间的伙伴关系以支持社企；为家庭议会提供秘书处支援服务；以及制订与执行赡养令有关的政策。

6 衡量服务表现准则主要有：

#### 指标

	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (预算)
根据公民教育活动资助计划获得资助的公民教育活动数目 .....	69¶	47	47
根据十八区公民教育活动资助计划获得资助的公民教育活动数目 .....	37	40	40
国际青年交流计划参加人数 .....	107	110	400@
青年内地交流资助计划参加人数 .....	18 229	19 419	21 000
青年内地实习资助计划参加人数 .....	2 660	2 884	3 500§
获民政事务局资助的制服团体的青年成员人数 .....	113 557	110 049	111 500
香港的社企数目 .....	527	574	600

¶ 二零一五年获得资助的活动数目相对较多，主要由于为纪念《基本法》颁布二十五周年而举办了额外的活动。

@ 参加人数增加是由于增加拨款为青年人安排更多国际交流机会，包括透过举办香港特别行政区(香港特区)成立二十周年庆祝活动安排交流机会。

§ 参加人数增加，主要由于该资助计划提供更多拨款。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

7 二零一七至一八年度内，民政事务局将：

- 与青年事务委员会合作，主动接触青年人及其他持份者，以探讨青年发展的未来方向；
- 继续推动多元卓越文化，并为怀有不同抱负的青年人提供更多不同的学习、培训和发展机会；
- 与青年事务委员会合作，研究制订新支援措施，让青年人有更多机会参与国际交流；
- 监察推出青年发展基金，与非政府机构合作，协助青年人创业；
- 继续积极支持非政府机构善用手上的用地，为在职青年兴建宿舍；
- 继续通过不同途径(包括香港青年服务团、联合国志愿人员组织－香港大学生义工计划和粤港青年志愿服务合作计划)，推动青年义工服务；
- 继续与公民教育委员会和青年事务委员会紧密合作，向市民(特别是在学校以外的青年人)推广公民教育，包括国民教育；
- 继续为家庭议会提供秘书处支援服务，协助推广家庭核心价值；以及
- 监察与非政府机构和社企合作推出的试验计划，为长者、少数族裔和残疾人士提供实地培训。

### 纲领(3)：地区、社区及公众关系

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	70.8	55.8	75.5 (+35.3%)	154.8 (+105.0%)
				(或较 2016-17 原来 预算增加 177.4%)

### 宗旨

8 目的是制订香港的地区行政、社区建设和法律援助政策，以及监督这些政策的推行情况。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 简介

9 在这个纲领下，民政事务局的职责是：

- 制订和发展有关下列事项的政策：地区行政计划；社区建设计划；大厦管理；遗嘱；法律援助和免费法律咨询；委任咨询和法定组织的成员；酒店、旅馆、会社和床位寓所的发牌事宜；邮票设计；以及搜集民意；
- 监督有关华人庙宇委员会、华人永远坟场管理委员会和管理多个由民政事务局局长法团担任信托人的信托基金的政策事宜，以及负责民政事务局局长法团名下物业的管理工作；
- 监督有关赌博的政策事宜，包括适当地规管认可的赛马、足球赌博和奖券活动；进行公众教育和为问题赌徒及病态赌徒提供辅导与治疗服务，以预防和解决与赌博相关的问题；
- 统筹大型庆祝活动；
- 负责民政事务总署和法律援助署(法援署)的内务管理工作；
- 监督社区发展工作的政策和资源分配；
- 监督有关传递政府资讯的政策，并负责政府新闻处的内务管理工作；以及
- 为关爱基金提供秘书处支援服务。

10 有关地区及社区关系的衡量服务表现准则主要有：

#### 指标

	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (预算)
中央名册资料库所载的资料当事人及其履历的数目.....	35 471	36 268	37 040
法定及慈善基金收入(百万元).....	65.4 $\eta$	72.1 $\eta$	63.9 $\eta$
来自信托基金的福利及教育补助金(百万元).....	24.7	21.5	43.2 $\Delta$
接受由平和基金资助的治疗中心所提供的辅导及治疗服务的受助人数量.....	1 933	1 927	2 400 $\Omega$

$\eta$  实际和预算收入反映各相关年度内从红利、利息收入和已出售或计划出售基金权益所得的收益。

$\Delta$  预计的数字是于年度内可供发放的最高款额。实际支付的款额须视乎收到的合资格申请数目，以及每项获批计划项目的进度而定。

$\Omega$  受助人数量增加，是由于由二零一七年起各治疗中心的服务能力有所提升。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

11 二零一七至一八年度内，民政事务局将：

- 继续监督法律援助政策和免费法律咨询服务事宜，包括检讨法律援助辅助计划的涵盖范围；
- 继续考虑为检讨《华人庙宇条例》(第 153 章)而咨询公众所收集到的意见，并就有关规管华人庙宇事宜订定未来路向；以及
- 统筹和举办香港特区成立二十周年庆祝活动。

### 纲领(4)：康乐、体育及娱乐事务发牌

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	144.6	182.1	162.8 (-10.6%)	173.1 (+6.3%)

(或较 2016-17 原来  
预算减少 4.9%)

### 宗旨

12 宗旨是支持和促进香港体育进一步发展，统筹提供康体设施的工作，并就各类公众娱乐场所设立方便营商和有效的规管制度。

### 简介

13 民政事务局在这个纲领下的主要职责是：

- 制订进一步发展体育的政策和策略；
- 鼓励社会各有关方面互相合作，培养热爱体育的文化；

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

- 支持和协助推行有助香港成为大型国际体育盛事惯常举办地点的措施；
- 促进与海外和内地体育行政机关的交流；
- 参照体育委员会的意见，监督精英运动员发展基金的管理和投资策略，以支持香港顶尖运动员的发展；
- 支持香港外展训练学校提供课程予弱势社羣、残疾人士和边缘青少年；
- 管理戴麟趾爵士康乐基金的主基金；
- 管理艺术及体育发展基金的体育部分；以及
- 制订和监督各类公众娱乐场所的发牌政策，这些场所包括电影院、剧院、游戏机中心、桌球馆、公众溜冰场，以及设有机动游戏机的地方等。

14 衡量提供康体设施和举办康体活动方面的服务表现，主要准则在于康乐及文化事务署(康文署)和香港体育学院(体院)能否按照既定的目标与服务表现指标，在有效率和符合成本效益的情况下完成有关工作。

15 有关体院的衡量服务表现准则主要有：

### 目标

	目标	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (计划)
参加精英运动员培训计划的运动员人数.....	800Φ	780	846	868
全职运动员人数.....	330γ	308	346	380β
举办前往海外训练和比赛的次数....	650ρ	739ψ	702ψ	680
为运动员提供运动科学服务时段的数目.....	35 000□	33 042	45 824μ	47 650μ

Φ 由二零一七年起，目标人数由 700 修订为 800。

γ 由二零一七年起，目标人数由 200 修订为 330。

β 体院的目标是使全职运动员的总人数于二零一七年增加约 10%。

ρ 由二零一七年起，目标次数由 500 修订为 650。

ψ 在二零一五和二零一六年为运动员举办了更多培训课程和比赛，让他们作好准备以争取二零一六年奥林匹克运动会(奥运会)的参赛资格。

□ 由二零一七年起，目标时段数目由 26 000 修订为 35 000。

μ 服务时段数目增加，主要由于网球成为新的精英体育项目，而网球队对服务的需求有所增加；非奥运会体育项目的监察测试数目增加；以及增聘了人手提供相关服务。

### 指标

	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (预算)
举办教练培训和级别评定计划的数目.....	14	22	22
参加教练培训和级别评定计划的人数.....	1 722	2 140	2 140
与对等体育机构举行联络会议的次数.....	261	268	286
参加大型锦标赛及运动会的运动员人数.....	832α	823α	750
为运动员举办的职业训练计划的数目.....	45	42	42
参加职业训练计划的运动员人数.....	750	738	730
举办运动科学及运动医学研讨会的数目.....	86	79	87
为运动员提供运动医学服务时段的数目.....	24 800	25 794	27 000
从捐款及赞助所得的收入(百万元).....	2.6	10.4Ω	7.2
从社区参与活动所得的收入(百万元).....	9.8	10.8	13.0

α 在二零一五和二零一六年，均有更多运动员参加大型体育赛事，以便为奥运会作好准备和争取参赛资格。

Ω 在二零一六年，用作奖励大型体育赛事奖牌得主所得的赞助有所增加。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 16 有关康体活动促进工作的其他衡量服务表现准则有：

#### 指标

	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (预算)
<b>戴麟趾爵士康乐基金</b>			
已处理的拨款申请数目			
非建设工程项目 .....	288	265	290
建设工程项目 .....	14	12	10
已批核的拨款申请数目			
非建设工程项目 .....	220	210	220
建设工程项目 .....	12	6#	10
<b>艺术及体育发展基金(体育部分)</b>			
已批核的资助申请数目 .....	45	36	37
<b>香港外展训练学校</b>			
参加课程的受助弱势社羣、残疾人士及边缘			
青少年人数 .....	774	525§	560§
训练课程日数 .....	4 374	3 396§	3 740§

# 由于拨款申请是由需求主导，因此与前一年比较，二零一六年实际批核的数目较少。

§ 受助人数和训练课程日数会随着每年需求不同而有所变动。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

#### 17 二零一七至一八年度内，民政事务局将：

- 推行「五年计划」以提供额外的体育及康乐设施，配合市民的需要和支援香港体育的发展；
- 继续推展启德体育园项目，以提供世界级体育场地和公共康体设施；
- 提升「M」品牌制度，以便为各体育总会提供更好的支援，协助他们在本港筹办大型国际体育盛事；
- 考虑就残疾人士体育发展顾问研究报告而进行公众咨询期间所收集到的意见，并制订措施，为残疾人士体育提供更全面的支援；
- 为运动员提供财政支援，以备战二零一八年亚洲运动会和亚洲残疾人运动会，以及参加第十三届全国运动会、第二十三届冬季奥运会、第五届亚洲室内武术运动会及其他大型国际体育赛事；
- 在征询体育及其他组织的意见后，继续引进可在香港举行的新体育盛事，以提高市民对体育的兴趣，并宣传香港为盛事之都；以及
- 继续检讨《游戏机中心条例》(第 435 章)所涵盖各种娱乐场所的发牌需要，并适当推行有关建议。

### 纲领(5)：文化

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)	150.0	173.5	175.6 (+1.2%)	206.9 (+17.8%)

(或较 2016-17 原来  
预算增加 19.3%)

#### 宗旨

18 宗旨是推广和发展香港的文化艺术，并保存香港的非物质文化遗产。

#### 简介

19 在这个纲领下，民政事务局的主要职责是制订有关文化、艺术及保存非物质文化遗产的政策和计划，并监督康文署、香港演艺学院(演艺学院)、香港艺术发展局(艺发局)及其他艺术相关机构推行这些政策和计划的工作。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

**20** 民政事务局与康文署、演艺学院、艺发局及其他艺术相关机构合作，负责推广和发展香港的文化艺术。民政事务局负责处理向演艺学院提供经常资助金拨款的事宜。该学院是一所学位颁授机构，提供不同门类的表演艺术专业训练。民政事务局亦负责处理向艺发局提供资助金拨款的事宜。艺发局是一个支持艺术全面发展的法定组织，工作包括向本港艺团和个别艺术工作者提供资助。此外，民政事务局亦为艺术发展咨询委员会、粤剧发展咨询委员会、粤剧发展基金顾问委员会、艺术及体育发展基金(艺术部分)、艺术发展基金、香港赛马会音乐及舞蹈信托基金、卫奕信勋爵文物信托及港台文化合作委员会提供秘书处服务和行政支援。

**21** 民政事务局负责制订促进香港与珠三角地区之间文化合作的措施；透过与其他地方签订文化合作谅解备忘录促进文化合作；以及举办本地及国际活动以促进文化交流。

**22** 民政事务局负责处理有关推行西九文化区(西九)计划的配合及管治事宜，并协调相关决策局/部门的工作，从而监察和协助西九文化区管理局(西九管理局)推行该计划。

**23** 衡量服务表现的主要准则如下：

### 指标

	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (预算)
粤剧发展基金			
已批核的资助申请数目 .....	61	50	50
香港赛马会音乐及舞蹈信托基金			
已批核的奖学金申请数目 .....	4	9	9
卫奕信勋爵文物信托			
已批核的资助申请数目 .....	19	11	11
艺术及体育发展基金(艺术部分)			
已批核的资助申请数目 .....	30	16#	32#
艺术发展基金			
已批核的资助申请数目 .....	61	68	68

# 在二零一六至一七年度下半年处理的申请较多，因此预计二零一七年有较多的资助申请。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

**24** 二零一七至一八年度内，民政事务局会继续：

- 发展艺术节、拓展观众、提供艺术教育和人才培训，以及推行艺术发展配对资助试验计划以培养捐助艺术界的风气，藉此加强发展文化艺术软件；
- 透过文化合作和交流，加强政府与内地及其他地方建立文化网络方面的工作；
- 推动本地艺术发展，并致力保存和传承非物质文化遗产；
- 就进一步提升公共博物馆和图书馆服务提供政策督导；
- 支持香港海事博物馆为香港提供一所具代表性的海事博物馆；
- 与演艺学院紧密合作，以培训本地演艺人才；
- 与艺发局紧密合作，以协助新进艺术家发展，以及提供其他艺术支援服务；
- 与西九管理局紧密合作，确保有关政府部门就西九基建和相关政府工程，以及文化艺术和相关设施的规划工作和推行配合得宜；以及
- 与西九管理局紧密合作，推行加强财务安排，以支持西九管理局持续营运和推展文化艺术设施。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 纲领(6)：资助金：香港演艺学院、香港艺术发展局及主要演艺团体

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)				
香港演艺学院	312.6	309.3	320.1 (+3.5%)	<b>327.4</b> (+2.3%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 5.9%)
香港艺术发展局	129.7	124.4	125.4 (+0.8%)	<b>126.0</b> (+0.5%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 1.3%)
主要演艺团体	334.6	334.6	334.1 (-0.1%)	<b>334.6</b> (+0.1%)  (或相等 于 2016-17 原来预算)
<b>总额</b>	<b>776.9</b>	<b>768.3</b>	<b>779.6</b> (+1.5%)	<b>788.0</b> (+1.1%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 2.6%)

#### 香港演艺学院

##### 宗旨

25 宗旨是根据《香港演艺学院条例》(第 1135 章)，协助演艺学院培育学生以表演艺术、电影电视和舞台及制作艺术作为专职事业，藉此发展和提高专业艺术水平。

##### 简介

26 演艺学院的目标是促进和提供有关演艺及科艺的训练与教育，以及促进相关的研究工作。演艺学院共提供 6 个不同门类的课程，分别是舞蹈、戏剧、音乐、舞台及制作艺术、电影电视和戏曲。演艺学院的核心培训课程有全日制学士学位课程和专上课程。演艺学院亦自资开办硕士学位课程。

27 为配合高中及高等教育新学制的推行，演艺学院由二零一二年九月起提供四年制的舞蹈、戏剧、音乐、舞台及制作艺术和电影电视的学士学位课程，并由二零一三年九月起提供戏曲学士学位课程。

28 衡量服务表现的主要准则如下：

##### 指标

	2015/16 (实际)	学年 2016/17 (修订预算)	2017/18 (预算)
相当于全日制学生的人数 <sup>ω</sup> .....	886	943 <sup>φ</sup>	<b>931</b>
培训每名相当于全日制学生的经费(元) .....	328,260	315,903	<b>318,796</b>
毕业生人数 .....	219	270 <sup>λ</sup>	<b>238</b>

<sup>ω</sup> 兼读制学生与全日制学生的比率是根据个别兼读制课程的修业期和授课时数计算。

<sup>φ</sup> 二零一六/一七学年相当于全日制学生的人数较多，原因是于二零一二/一三学年开始推行新学制时，增加了高年级的学额。

<sup>λ</sup> 二零一六/一七学年的毕业生人数较多，原因是新旧学制的两批文凭课程毕业生，同时于二零一四/一五学年获取录修读四年制学士学位课程二年级。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

29 演艺学院会继续进行于二零一二至一三年度展开的校园扩建和改善工程，并探讨其他可行方法，以配合学院对空间的需求。

### 香港艺术发展局

#### 宗旨

30 宗旨是根据《香港艺术发展局条例》(第 472 章)，协助艺发局促进和发展本港的文化艺术。

#### 简介

31 艺发局于一九九五年成立，是独立的法定机构，负责筹划、推动和支持本港艺术(包括艺术行政、艺术评论、艺术教育、戏曲、舞蹈、戏剧、电影艺术、文学艺术、音乐及视觉艺术)的发展，以提高整个社会的生活质素和艺术创作力。

32 衡量服务表现的主要准则如下：

#### 目标

	目标	2015-16 (实际)	2016-17 (修订预算)	2017-18 (计划)
获资助的艺术家和艺团数目				
艺术家数目 .....	116	125	125	125
艺团数目 .....	130	137	137	137

#### 指标

		2015-16 (实际)	2016-17 (修订预算)	2017-18 (预算)
计划／中介计划／新苗资助 $\phi$				
已处理的申请总数 .....		717	850	817
成功申请的百分率(%) .....		41.00	40.24	35.99 $\mu$
资助总额(元) .....		34,342,074	32,114,640	28,081,900 $\psi$
每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....		116,810	93,902 $\mu$	95,517 $\mu$
参与计划的艺术工作者数目 $\ddagger$ .....		—	6 231	4 771 $\Omega$
接触的观众 .....		591 490	578 311	487 778 $\Omega$
「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」 $\phi$				
现正接受「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」资助的艺团 .....		53	60	60
资助总额(元) .....		45,257,401	48,172,760	52,293,130 $\psi$
每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....		853,913	802,879	871,552 $\psi$
参与计划的艺术工作者数目 $\ddagger$ .....		—	9 091	4 357 $\eta$
接触的观众 .....		2 120 110	1 565 890	1 126 530 $\eta$
伙伴计划 $\Theta$				
伙伴计划的数目 .....		3	3	3
资助总额(元) .....		7,740,000	3,600,000 $\Lambda$	8,440,000
每名获资助者的平均获批资助金额(元) .....		2,580,000	1,200,000 $\Lambda$	2,813,333
参与计划的艺术工作者数目 $\ddagger$ .....		—	128	120
接触的观众 .....		7 937 142	7 930 000	7 980 000
主导性计划 $\Theta$				
主导性计划的数目 .....		36	35	27 $\alpha$
参与计划的艺术工作者数目 $\ddagger$ .....		—	1 171 $\tau$	961
接触的观众 .....		7 925 499 $\beta$	4 554 642	4 355 810
网站资讯服务				
浏览艺发局网站的人次 .....		335 883	340 000	340 000
浏览艺发局网站的页次 .....		856 077	860 000	860 000



- φ 艺发局在二零一六至一七年度与二零一七至一八年度期间推行资助改革。「年度获资助者」提出的申请，以往会计入「计划／中介计划／新苗资助」内，但由二零一六至一七年度起会逐渐纳入『「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」』内。由二零一七至一八年度起，「计划／中介计划／新苗资助」下的指标将只反映个人艺术工作者和「非年度资助」艺团所提出的申请。
- μ 由于「非年度资助」艺团大都规模较小，因此预计这些艺团提出申请的成功率和平均资助额均会下降。
- ψ 「计划／中介计划／新苗资助」下的总资助额减少，原因是由二零一七至一八年度开始，「年度获资助者」提交的资助申请会被重新分类，并列入『「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」』内。因此，二零一七至一八年度『「一年／二年／三年资助」／「文学平台计划」』下的资助总额和每名获资助者的平均获批资助金额均有所增加。
- ‡ 由二零一六至一七年度起采用的新指标。
- Ω 人数较少的原因是「非年度资助」艺团规模较小，或只属临时性质。
- η 二零一七至一八年度的人数较少，主要由于修订了获资助活动的申报规定。
- Θ 伙伴计划是与政府部门／私营或公营机构合办的计划。主导性计划是艺发局倡议和筹办的计划。
- Λ 数字下降，主要原因是介于二零一五年与二零一七年威尼斯双年展(视觉艺术)之间这段时间内的开支大幅减少。
- α 数目减少，主要由于二零一六至一七年度各种艺术范畴的实习计划均已完成。
- τ 人数增加，原因是二零一六至一七年度的「第八届海峡两岸暨港澳地区艺术论坛」在香港举行。
- β 二零一五至一六年度的人数增加，原因是在「第五届大型公共媒体艺术展」中，接触了约 330 万名观众。

#### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

33 艺发局会继续采取主动的方式，令市民更容易接触艺术，并扶助中小型艺团，确保艺团在本地艺坛得以健康和持续地发展。艺发局会致力加深市民对文化艺术的认识和了解；积极为艺术发展寻求其他非政府资助和场地支援；以及与文化艺术界和市民建立更紧密的伙伴关系。

34 艺发局会继续推行计划，在黄竹坑一幢大厦内以优惠租金为艺术工作者提供艺术空间，并探讨在其他地方开拓更多艺术空间是否可行。

#### 主要演艺团体

##### 宗旨

35 宗旨是透过定期资助主要演艺团体，为市民提供优质的表演艺术节目，以及加强表演艺术的发展，以作为促进本港文化艺术发展整体政策的部分工作。

##### 简介

36 民政事务局会在征询艺术发展咨询委员会的意见后，负责制订这些艺团的资助政策，以及处理有关拨款事宜。

37 衡量服务表现的主要准则如下：

##### 指标

	2015-16 (实际)	2016-17 (修订预算)	2017-18 (预算)
接受资助的主要演艺团体数目 <sup>Λ</sup> .....	9	9	9
须购票入场的演艺节目数目.....	8 460	615	615
艺术教育及拓展观众网活动的数目.....	18 193	17 400	17 400
接触的观众 <sup>ε</sup> .....	810 352	751 000	751 000

Λ 这些团体是香港管弦协会有限公司、香港中乐团有限公司、香港小交响乐团有限公司、香港话剧团有限公司、中英剧团有限公司、进念·二十面体、香港舞蹈团有限公司、香港芭蕾舞团有限公司及城市当代舞蹈团有限公司。

θ 包括由香港话剧团有限公司推出在公共咖啡室内上演的一个新节目，名为「相请不如偶遇」，上演场数共 199 场。

ε 包括须收费的节目、学校／社区活动、工作坊、课程及讲座的观众，但不包括展览、出版物、为其他表演团体伴奏及政府举办的户外汇演的观众。

#### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

38 在二零一七至一八年度，民政事务局会继续向主要演艺团体提供财政支援。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 纲领(7)：资助金：当值律师服务及法律援助服务局

	2015-16 (实际)	2016-17 (原来预算)	2016-17 (修订)	2017-18 (预算)
财政拨款(百万元)				
当值律师服务	118.4	129.8	126.6 (-2.5%)	<b>140.7</b> (+11.1%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 8.4%)
法律援助服务局	6.1	6.2	6.4 (+3.2%)	<b>6.5</b> (+1.6%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 4.8%)
总额	124.5	136.0	133.0 (-2.2%)	<b>147.2</b> (+10.7%)  (或较 2016-17 原来 预算增加 8.2%)

#### 宗旨

39 宗旨是使当值律师服务可推行各项法律支援计划，以补充法援署所提供的法律援助服务，以及使法律援助服务局(法援局)可履行其法定职责，监督由法援署提供的法律援助服务，并就法律援助政策向行政长官提供意见。

#### 当值律师服务

##### 简介

40 当值律师服务透过本纲领下的资助金推行 3 项法律支援计划，以补充法援署提供的法律援助服务。这 3 项计划是当值律师计划、免费法律咨询计划和电话法律咨询计划。当值律师服务由香港大律师公会和香港律师会组成的理事会负责管理。

41 在维护司法公正的原则下，当值律师计划为在裁判法院受审的被告提供代表律师。如有关被告没有足够能力支付所需费用，可获豁免收费。该计划在政府的同意或要求下，也提供其他形式的法律援助和意见，例如安排律师，为面临引渡的被告，以及因在死因研讯中提供导致罪责的证据而可能面临刑事起诉的人士，提供意见和代表他们答辩。免费法律咨询计划于 9 个民政事务处的夜间辅导处向市民提供免费法律意见，市民无须通过经济状况审查。电话法律咨询计划是一项 24 小时免费电话查询服务，就日常事务所涉及的法律问题，为市民提供基本资讯。当值律师服务的网站为市民提供相关服务的详尽资讯。

42 有关当值律师服务的衡量服务表现准则主要有：

##### 目标

	目标	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (计划)
在正常情况下，于审讯日最少 18 个 历日前向受助人索取辩护 指示(%) .....	95	97	100	<b>95</b>
在正常情况下，于聆讯日最少 7 个 工作天前委任负责诉讼的当值 律师(%) .....	95	100	100	<b>95</b>
在正常情况下，于审讯日最少 3 个 工作天前安排受助人与获委任 负责诉讼的当值律师进行审前 会面(%) .....	95	99	100	<b>95</b>

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

	目标	2015 (实际)	2016 (实际)	2017 (计划)
在收到豁免经济状况审查的申请后 7 个工作日内作出回应(%).....	95.0	99.6	100	95.0
在收到有关豁免经济状况审查所需 的证明文件及/或申请人的 澄清后 7 个工作日内作出 决定(%).....	95.0	99.8	100	95.0
<b>指标</b>		<b>2015 (实际)</b>	<b>2016 (实际)</b>	<b>2017 (预算)</b>
获当值律师计划提供法律意见及代表律师的人次.....		26 634	25 096	25 096 <sup>Ψ</sup>
当值律师计划为每名被告提供服务所需的成本 开支(元).....		4,720	4,985	5,756 <sup>◇</sup>
免费法律咨询计划处理的个案数目 .....		6 539	6 763	6 763
免费法律咨询计划处理每宗个案的成本开支(元) .....		189	196	220
电话法律咨询计划通过电话及网站处理的个案 数目.....		419 883	451 828	451 828
电话法律咨询计划下每个电话查询或每次网上浏览 的成本开支(元) .....		0.09	0.08	0.08

Ψ 当值律师计划提供的服务由需求主导，视乎被拘捕而须在裁判法院应讯人士的数目而定。

◇ 二零一七年当值律师计划为每名被告提供服务所需的成本开支增加，主要由于当值律师费用和运作开支增加所致。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

43 民政事务局将继续监察当值律师服务的表现，包括于二零一六年十二月二十八日启用的西九龙裁判法院所提供的服务，以维持服务质素和成本效益。

### 法律援助服务局

#### 简介

44 法援局在一九九六年九月根据《法律援助服务局条例》(第 489 章)成立，由 1 名主席和 8 名其他成员组成，法援署署长是法援局的当然成员。法援局的主要职能是监督法援署提供的法律援助服务，并就法律援助政策向行政长官提供意见。

### 二零一七至一八年度需要特别留意的事项

45 二零一七至一八年度内，法援局会继续检讨法援署所提供的法律援助服务，并就有关服务提供意见。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

	财政拨款分析			
	2015-16 (实际) (百万元)	2016-17 (原来预算) (百万元)	2016-17 (修订) (百万元)	2017-18 (预算) (百万元)
<b>纲领</b>				
(1) 局长办公室 .....	12.3	12.2	12.2	<b>12.1</b>
(2) 社会和谐及公民教育 .....	414.5	513.7	496.9	<b>543.7</b>
(3) 地区、社区及公众关系 .....	70.8	55.8	75.5	<b>154.8</b>
(4) 康乐、体育及娱乐事务发牌 .....	144.6	182.1	162.8	<b>173.1</b>
(5) 文化 .....	150.0	173.5	175.6	<b>206.9</b>
(6) 资助金：香港演艺学院、香港 艺术发展局及主要演艺团体 .....	776.9	768.3	779.6	<b>788.0</b>
(7) 资助金：当值律师服务及法律 援助服务局 .....	124.5	136.0	133.0	<b>147.2</b>
	1,693.6	1,841.6	1,835.6 (-0.3%)	<b>2,025.8</b> <b>(+10.4%)</b>

(或较 2016-17 原来  
预算增加 10.0%)

### 财政拨款及人手编制分析

#### 纲领(1)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算减少 10 万元(0.8%)，主要由于运作开支减少。

#### 纲领(2)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 4,680 万元(9.4%)，主要由于 2 个非经常开支项目的现金流量需求增加。此外，亦会增设 1 个职位。

#### 纲领(3)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 7,930 万元(105.0%)，主要由于为统筹和举办香港特区成立二十周年庆祝活动的拨款增加。有关活动完成后，会净删减 33 个有时限的职位。

#### 纲领(4)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 1,030 万元(6.3%)，主要由于增加拨款，以推出新的退役运动员就业计划、采购法律服务和开设 8 个职位；部分增加的开支，因不用再为二零一六年奥运会和残疾人奥运会的宣传提供有时限拨款而得以抵销。

#### 纲领(5)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 3,130 万元(17.8%)，主要由于 1 个非经常开支项目的现金流量需求增加，以及会增设 1 个职位。

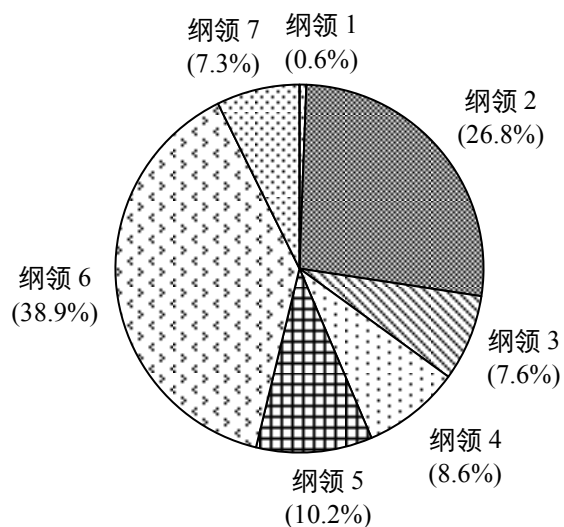
#### 纲领(6)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 840 万元(1.1%)，主要由于演艺学院的非经营账目项目的现金流量需求增加。

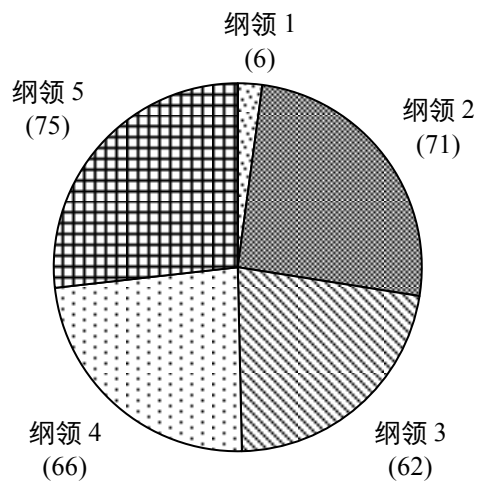
#### 纲领(7)

二零一七至一八年度的拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 1,420 万元(10.7%)，主要由于增加拨款予当值律师服务，以应付当值律师费用上升和于西九龙法院大楼刑事法庭的全年运作的开支。

各纲领的拨款分配情况  
(二零一七至一八年度)

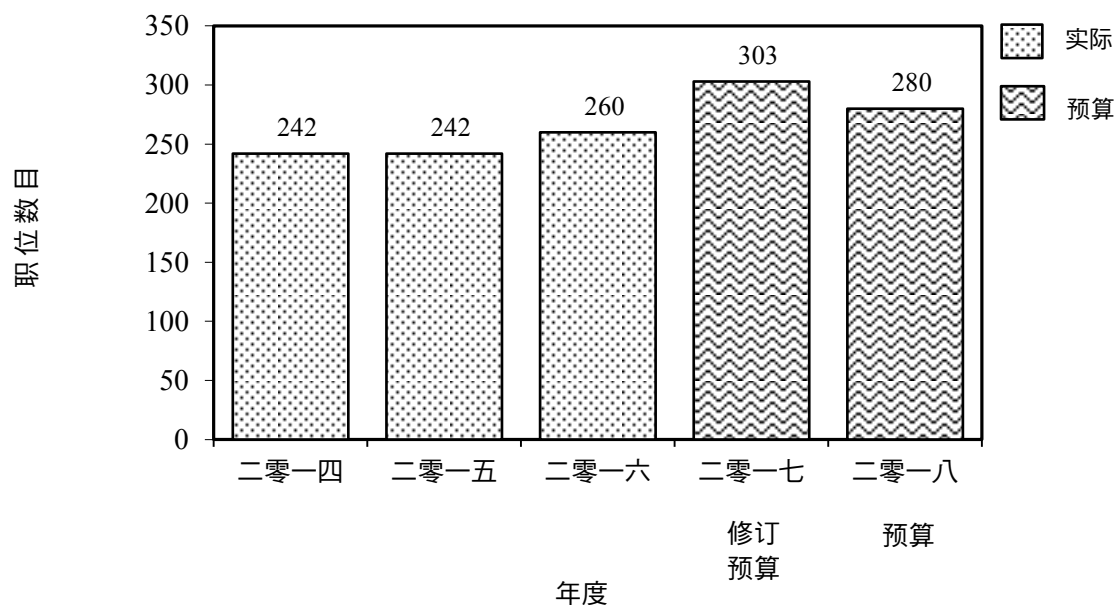


各纲领的员工人数  
(截至二零一八年三月三十一日止)



(纲领 6 和纲领 7 项下没有政府员工)

编制的变动  
(截至三月三十一日止)



## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

分目 (编号)	2015-16 实际开支	2016-17 核准预算	2016-17 修订预算	2017-18 预算	
\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>经营账目</b>					
经常开支					
000	运作开支 .....	1,652,336	1,741,123	1,756,944	<b>1,865,775</b>
003	可收回的薪金及津贴 (一般) .....	13,379			
	减去发还款项 .....	—	—	—	—
		—	—	—	—
	经常开支总额 .....	1,652,336	1,741,123	1,756,944	<b>1,865,775</b>
非经常开支					
700	一般非经常开支 .....	18,554	78,200	55,863	<b>128,400</b>
	非经常开支总额 .....	18,554	78,200	55,863	<b>128,400</b>
	经营账目总额 .....	1,670,890	1,819,323	1,812,807	<b>1,994,175</b>
<b>非经营账目</b>					
机器、设备及工程					
661	小型机器、车辆及设备 (整体拨款) .....	—	—	—	<b>1,873</b>
	机器、设备及工程开支 总额 .....	—	—	—	<b>1,873</b>
资助金					
88C	香港艺术发展局 – 小型机器、 车辆及设备(整体拨款) .....	—	628	628	<b>1,241</b>
942	香港演艺学院 .....	5,196	2,417	2,979	<b>9,434</b>
973	香港演艺学院 – 小型机器、 车辆及设备(整体拨款) .....	16,546	19,228	19,228	<b>19,029</b>
	香港艺术发展局 .....	969	—	—	—
	资助金总额 .....	22,711	22,273	22,835	<b>29,704</b>
	非经营账目总额 .....	22,711	22,273	22,835	<b>31,577</b>
	开支总额 .....	1,693,601	1,841,596	1,835,642	<b>2,025,752</b>

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

### 按分目列出的开支详情

二零一七至一八年度民政事务局所需的薪金及开支预算为 2,025,752,000 元，较二零一六至一七年度的修订预算增加 190,110,000 元，而较二零一五至一六年度的实际开支增加 332,151,000 元。

#### 经营账目

##### 经常开支

2 在分目 000 运作开支项下的拨款 1,865,775,000 元，用以支付民政事务局的薪金、津贴及其他运作开支。

3 截至二零一七年三月三十一日止，民政事务局人手编制有 303 个职位，包括 4 个编外职位。预期在二零一七至一八年度会净减少 23 个职位。在某些限制下，管制人员可按获授权力，在二零一七至一八年度内开设或删减非首长级职位，但所有该类职位的按薪级中点估计的年薪值不得超过 189,545,000 元。

4 在分目 000 运作开支项下的财政拨款分析如下：

	2015-16 (实际) (\$'000)	2016-17 (原来预算) (\$'000)	2016-17 (修订预算) (\$'000)	2017-18 (预算) (\$'000)
个人薪酬				
— 薪金 .....	155,702	167,156	173,828	185,222
— 津贴 .....	4,557	4,153	5,051	4,835
— 工作相关津贴 .....	1	20	6	20
与员工有关连的开支				
— 强制性公积金供款 .....	376	261	399	347
— 公务员公积金供款 .....	3,734	5,222	5,236	7,319
部门开支				
— 一般部门开支 .....	220,445	251,151	253,443	325,308
其他费用				
— 国际青年交流计划 .....	1,751	2,950	1,800	2,920
— 与家庭议会有关的活动 .....	18,751	27,225	27,202	26,794
— 在学校以外推广公民教育 .....	21,326	20,112	23,270	19,909
— 青年广场 .....	78,617	84,000	83,025	80,320
— 青年发展活动 .....	122,089	150,853	147,695	160,164
资助金				
— 石硤尾创意艺术中心 .....	10,248	10,248	10,248	10,248
— 香港艺穗节有限公司 .....	6,188	5,712	5,886	7,800
— 当值律师服务 .....	118,429	129,805	126,591	140,741
— 香港演艺学院 .....	290,839	287,633	297,897	298,923
— 香港外展信托基金会 .....	1,771	1,771	1,771	1,771
— 香港艺术发展局 .....	128,470	122,789	123,826	123,826
— 法律援助服务局 .....	6,072	6,166	6,367	6,500
— 中国香港体育协会暨奥林匹克委员会 .....	21,268	19,859	19,859	19,859
— 制服团体及其他青年组织 .....	107,142	109,453	109,453	108,365
— 主要演艺团体 .....	334,560	334,584	334,091	334,584
	1,652,336	1,741,123	1,756,944	1,865,775

5 在分目 003 可收回的薪金及津贴(一般)项下的拨款总额 13,379,000 元，用以支付公务员的薪金及津贴，这些公务员为借调至信托基金及庙宇联合秘书处(负责为华人庙宇委员会及 8 个信托基金委员会提供秘书处服务及行政支援)的公务员，以及为关爱基金提供秘书处支援服务的公务员。如未经财经事务及库务局局长预先批准，这分目项下的拨款总额不得超逾此数。这分目项下的开支由相关机构及信托基金发还。

## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

---

### 非经营账目

#### 机器、设备及工程

6 在分目 661 小型机器、车辆及设备(整体拨款)项下的拨款 1,873,000 元，用以购置和更换机器及设备。

#### 资助金

7 在分目 88C 香港艺术发展局－小型机器、车辆及设备(整体拨款)项下的拨款 1,241,000 元，用以购置设备和支付小规模改建／修葺工程的费用，而每项设备和工程的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。拨款较二零一六至一七年度的修订预算增加 613,000 元(97.6%)，主要由于购置设备的需求增加。

8 在分目 973 香港演艺学院－小型机器、车辆及设备(整体拨款)项下的拨款 19,029,000 元，用以购置设备和支付小规模改建／修葺工程的费用，而每项设备和工程的开支必须为 20 万元以上，但不得超过 1,000 万元。



## 总目 53 – 政府总部：民政事务局

分目 项目 (编号)(编号)涵盖的范围	承担额				
	核准 承担额	截至 31.3.2016 止 的累积开支	2016-17 修订预算开支	结余	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>经营账目</b>					
700	<b>一般非经常开支</b>				
802	香港艺术发展局在 Genesis 推行艺术空间计划 .....	8,720	4,806	1,000	2,914
808	国际青年交流计划 β .....	100,000β	—	—	100,000
824	多元卓越奖学金# .....	300,000#	4,301	8,523	287,176
894	青年发展基金 .....	300,000	—	10,000	290,000
895	艺术发展配对资助试验计划 .....	300,000	—	26,440	273,560
991	启德体育园的营运顾问研究 .....	40,000	13,933	9,900	16,167
		<u>1,048,720</u>	<u>23,040</u>	<u>55,863</u>	<u>969,817</u>
<b>非经营账目</b>					
942	<b>香港演艺学院</b>				
805	为特殊用途实验室与工作室 提供和安装专业设备 β .....	23,793β	—	—	23,793
819	建设电子校园资讯平台及提升 现时的学生/财务/人力 资源电脑系统 .....	4,600	2,277	1,070	1,253
820	表演艺术档案数码化计划 .....	5,272	3,284	730	1,258
		<u>33,665</u>	<u>5,561</u>	<u>1,800</u>	<u>26,304</u>
	总额 .....	<u>1,082,385</u>	<u>28,601</u>	<u>57,663</u>	<u>996,121</u>

β 这是新项目，所需拨款的申请连同《2017年拨款条例草案》，一并提交立法会批核。

# 本项目于二零一四至一五年度获批准的原来承担额为 1 亿元，现拟把增加承担额的建议连同《2017年拨款条例草案》，一并提交立法会批核。